

**ДОГОВІР ОРЕНДИ № 417**  
нерухомого майна спільної власності  
територіальних громад сіл, селищ району

м. Житомир

01.03.2019 р.

Житомирська районна рада (надалі – Орендодавець), в особі голови районної ради Крутія Сергія Григоровича, що діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», з одного боку, та Житомирський районний центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді (надалі – Орендар), в особі директора Колокольцевої Валентини Пилипівни, що діє на підставі Положення про Житомирський районний центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді з іншого боку (надалі-Сторони), керуючись Положенням про порядок управління об'єктами спільної власності територіальних громад сіл, селищ району, затвердженим рішенням 20 сесії районної ради 6 скликання від 27.11.2013 р. №416, зі змінами та доповненнями, Положенням про оренду майна, що є спільною власністю територіальних громад сіл, селищ району, затвердженим рішенням 18 сесії районної ради 6 скликання від 23.05.2013 р. №355, зі змінами та доповненнями, відповідно до рішення робочої групи з питань використання майна районної ради (протокол від 28.02.2019 р. №3), при взаємній домовленості Сторони, уклали цей договір про наведене нижче:

### 1. Предмет Договору

1.1. Орендодавець передає, а Орендар приймає в строкове платне користування нерухоме майно - приміщення (надалі - орендоване майно), загальною площею 113,8 кв.м., у т.ч.: корисною площею 63,8 кв.м. (службові приміщення – кабінети №№ 215, 403), площею 50,0 кв.м. місць загального користування (коридор, фойє, туалет), розміщені за адресою: м. Житомир, вул. Л.Українки, 1, в будівлі адмінприміщення, що перебуває у спільній власності територіальних громад сіл та селищ Житомирського району.

Майно передається в оренду з метою розміщення працівників Житомирського районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді.

1.2. Орендар використовує орендоване приміщення тільки за цільовим призначенням, обумовленим договором.

### 2. Умови передачі та повернення орендованого майна

2.1. Вступ Орендаря у користування приміщенням настає одночасно з підписанням сторонами даного договору та акта приймання-передачі частини вказаного адмін. приміщення.

2.2. Передача приміщення в оренду не передбачає передачу Орендареві права власності на орендоване майно. Майно залишаються у спільній власності територіальних громад сіл, селищ району, а Орендар користується ним протягом строку оренди.

2.3. Орендоване майно вважається поверненим Орендодавцю з моменту підписання сторонами акта передачі-приймання.

### **3. Орендна плата**

3.1. Орендар за користування об'єктом оренди вносить орендну плату незалежно від наслідків діяльності.

3.2. Орендна плата визначається на підставі Методики розрахунку і порядку використання плати за оренду майна, що є спільною власністю територіальних громад сіл, селищ району, затвердженої рішенням 7 сесії районної ради 6 скликання від 24.05.2011 р. № 102 з внесеними змінами та доповненнями та відповідно до п. 2.18 даної Методики становить для бюджетних організацій, які утримуються за рахунок місцевих та державного бюджету 1 грн на рік без ПДВ.

3.3. Орендна плата за оренду нерухомого майна, визначеного у п. 1.1 цього договору становить 1 грн (одну гривню) на рік без ПДВ.

Індксація річної орендної плати проводиться один раз на рік на підставі річних індексів інфляції.

3.4. Розмір орендної плати може бути змінено за погодженням сторін. Розмір орендної плати може бути змінено на вимогу однієї зі сторін, якщо з незалежних від них обставин істотно змінився стан об'єкта оренди, а також в інших випадках, встановлених законодавчими актами України.

3.5. Орендна плата, перерахована несвоєчасно або не в повному обсязі, стягується з Орендаря відповідно до чинного законодавства України з урахуванням пені в розмірі подвійної облікової ставки визначеної Національного банку України, за кожний день прострочення, включаючи день сплати.

3.6. Орендна плата за даним договором встановлена у розмірі 1 грн на рік без ПДВ, та діє протягом терміну дії договору оренди нерухомого майна.

3.7. Орендна плата сплачується Орендарем по день фактичного повернення приміщення згідно з актом приймання-передачі.

3.8. Орендодавець має право відмовитися від цього договору і вимагати повернення переданого в оренду майна, якщо орендар не вносить плату за користування зазначеним майном протягом трьох місяців з дати укладання договору.

### **4. Використання орендної плати**

4.1. Відрахування за оренду об'єкту нараховуються балансоутримувачем, відповідно до Методики розрахунку і порядку використання плати за оренду майна, що є спільною власністю територіальних громад сіл, селищ району, затвердженої рішенням 7 сесії районної ради 6 скликання від 24.05.2011 р. №102 з внесеними змінами та доповненнями, залишаються частково, на умовах визначених Методикою розрахунку і порядку використання плати за оренду майна, що є спільною власністю територіальних громад сіл, селищ району, затвердженої рішенням 7 сесії районної ради 6 скликання від 24.05.2011 р. № 102 з внесеними змінами та доповненнями в його розпорядженні та використовуються ним для відновлення об'єкта оренди.

4.2. Поліпшення об'єкта оренди, здійснені за рахунок орендної плати, є спільною власністю територіальних громад сіл, селищ району.

## **5. Права і обов'язки Орендодавця**

**Орендодавець має право:**

5.1. Контролювати стан, напрями і ефективність використання майна, переданого в оренду.

5.2. Виступати з ініціативою щодо внесення змін до даного договору або його розірвання в разі погіршення стану орендованого приміщення внаслідок неналежного використання та (або) невиконання умов даного договору.

5.3. Орендодавець має право вимагати розірвання договору оренди в разі невиконання договору оренди та в інших випадках, передбачених чинним законодавством.

## **6. Права і обов'язки Орендаря**

**Орендар має право:**

6.1. Проводити реконструкцію, капітальний ремонт, технічне переобладнання та поліпшення об'єкта оренди для своїх потреб лише з дозволу власника майна або уповноваженого власником органу в установленому порядку, попередньо погодивши такі дії з балансоутримувачем.

6.2. У разі, якщо здійснені Орендарем поліпшення об'єкта оренди можуть бути відокремлені без пошкодження приміщення, Орендар має право на їх відокремлення.

6.3. Якщо Орендар без згоди власника та погодження балансоутримувачу здійснив поліпшення об'єкта оренди, які неможливо відокремити без пошкодження приміщення, він не має права на відшкодування їх вартості.

6.4. Питання компенсації поліпшень, здійснених Орендарем за згодою власника та погоджених балансоутримувачем, вирішуються відповідно до чинного законодавства України.

**Орендар зобов'язаний:**

6.5. Використовувати об'єкт оренди відповідно до умов договору та за цільовим призначенням відповідно до прийнятих зобов'язань.

6.6. Зберігати орендоване майно, запобігати його пошкодженню та псуванню.

6.7. Своєчасно і в повному обсязі вносити орендну плату за комунальні послуги.

6.8. Своєчасно здійснювати за свій рахунок поточний ремонт, належне утримання і обслуговування орендованого приміщення, його інженерно-технічне обладнання, інвентарю та прибудинкової території.

6.9. Забезпечувати безперешкодний доступ представників Орендодавця та балансоутримувачу до орендованих приміщень. Які згідно із законодавством мають право перевірки виконання умов договору і обстеження стану об'єкта оренди, інженерних служб, та надавати на першу вимогу всю необхідну інформацію і документи щодо об'єкта оренди з метою контролю за використанням об'єкта оренди за цільовим призначенням, визначеним у розділі 1 цього договору.

6.10. Застрахувати орендоване майно від ризику випадкової загибелі чи пошкодження на користь балансоутримувачу і забезпечити його пожежну безпеку. Орендар передає копію страхового полісу Орендодавцю в 3-денний термін із моменту його укладання.

6.11. У разі спричинення збитків орендованому приміщенню з вини Орендаря, проводити їх відшкодування.

6.12. У разі припинення даного договору, повернути балансоутримувачу в 15-денний термін орендоване приміщення в належному стані, не гіршому, ніж під час передачі його в оренду з врахуванням фізичного зносу, що засвідчується актом приймання-передачі.

6.13. Не має права передавати обов'язки за договором іншим особам, а також здавати орендоване майно в суборенду без дозволу власника.

6.14. Витрати, пов'язані з проведенням незалежної оцінки орендованого майна, рецензування звіту про незалежну оцінку майна, розміщення оголошення про конкурс на об'єкт оренди (у випадку застосування конкурсної процедури при передачі майна в оренду), у разі, якщо Орендодавець є замовником таких послуг, відшкодовуються Орендарем Орендодавцю в місячний термін із дня підписання договору оренди.

6.15. Орендар несе повну матеріальну відповідальність за пошкодження, заподіяні об'єкту оренди, до моменту його повернення балансоутримувачу за актом приймання-передачі.

6.16. Орендар відшкодовує (компенсує) Орендодавцю витрати за спожиті Орендарем комунальні послуги та енергоносії. Для цих цілей Орендодавець укладає із Орендарем відповідні договори.

## **7. Відповідальність і вирішення спорів за Договором**

7.1. За невиконання або неналежне виконання зобов'язань згідно з даним Договором, сторони несуть відповідальність, передбачену чинним законодавством України.

7.2. Спори, що виникають в ході виконання цього Договору, вирішуються в судовому порядку.

7.3. Якщо Орендар не виконує обов'язки щодо повернення нерухомого майна, Орендодавець має право вимагати від Орендаря сплати неустойки в розмірі подвійної плати за користування нерухомим майном за час прострочення.

7.4. У разі несплати Орендарем орендної плати, Орендодавець має право ставити питання про дострокове розірвання договору у встановленому чинним законодавством порядку.

## **8. Строк дії, умови зміни та розірвання договору**

8.1. Даний Договір набирає чинності з дати його укладення на термін з 01.03.2019 р. по 31.01.2022 року.

8.2. Зміна умов або розірвання даного Договору можуть мати місце за



погодженням сторін. Зміни та доповнення, що вносяться, розглядаються сторонами протягом місяця.

8.3. Даний Договір може бути розірвано достроково на вимогу однієї зі сторін за рішенням суду у випадку невиконання умов даного договору та інших випадках, передбачених чинним законодавством України.

8.4. Заявка Орендаря на продовження договору повинна бути надана Орендодавцю за два місяці до закінчення строку договору. Строк дії договору може бути продовжений на новий термін лише після розгляду робочою групою з питань використання майна районної ради питання доцільності його продовження та затвердження головою районної ради додаткової угоди до цього договору (або нового договору).

8.5. Реорганізація Орендодавця не є підставою для зміни умов чи припинення дії цього договору.

8.6. Одностороння відмова від договору оренди не допускається, крім випадків, передбачених чинним законодавством та цим договором.

Договір оренди припиняється в разі:

- закінчення строку, на який його було укладено;
- приватизації об'єкта оренди Орендарем ( за участю орендаря);
- банкрутства Орендаря;
- загибелі об'єкта оренди;
- ліквідації юридичної особи, яка була орендарем або орендодавцем;

8.7. Взаємовідносини, не врегульовані даним Договором, регламентуються чинним законодавством України.

8.8. Цей Договір складено в двох примірниках, що мають однакову юридичну силу: 1-й-Орендодавцю, 2-й-Орендарю.

## 9. Додатки

Додатками до цього Договору є акт приймання-передачі орендованого приміщення. Додатки є невід'ємною та складовою частиною Договору.

Обов'язок щодо складання акта приймання передачі при передачі об'єкта в оренду покладається на Орендодавця, а при поверненні об'єкта оренди на Орендаря.

## 10. Особливі умови договору

---

---

---

## Юридичні адреси сторін

Орендодавець:  
Житомирська районна рада  
м. Житомир, вул. Л.Українки, 1  
код: 13577066  
р/р 31557248334663  
Держказначейська служба  
України м. Київ  
МФО 820172

Орендар:  
Житомирський районний центр  
соціальних служб для сім'ї,  
дітей та молоді  
код: 25923639  
р/р 35417034034536  
МФО 820172

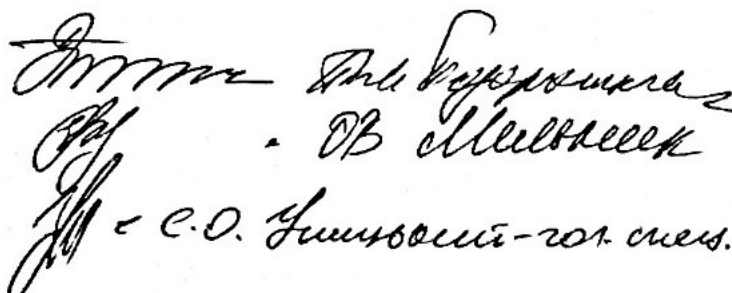
Голова Житомирської  
районної ради

Директор Житомирського районного  
центру соціальних служб для сім'ї,  
дітей та молоді



  
В.П. Колокольцева



  
С.О. Журавський - гол. спец.

**ДОДАТКОВА УГОДА № 435/1**  
**про внесення змін до Договору оренди майна спільної власності**  
**територіальних громад сіл, селищ району**  
**№ 417 від 01.03.2019 року**

м. Житомир

28. 11. 2019 року

Житомирська районна рада (надалі – Орендодавець), в особі голови районної ради Крутія Сергія Григоровича, що діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», з одного боку, та та Житомирський районний центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді (надалі – Орендар), в особі директора Колокольцевої Валентини Пилипівни, що діє на підставі Положення про Житомирський районний центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді з іншого боку (надалі – Сторони), керуючись Податковим кодексом України, Цивільним кодексом України, Законом України «Про оренду державного та комунального майна», Положенням про порядок управління об'єктами спільної власності територіальних громад сіл, селищ району, затвердженим рішенням 20 сесії районної ради 6 скликання від 27.11.2013 р. № 416, Положенням про оренду майна, що є спільною власністю територіальних громад сіл, селищ району, затвердженим рішенням 18 сесії районної ради 6 скликання від 23.05.2013 р. № 355, при взаємній домовленості Сторони, уклали цю Угоду про наступне:

1. Пункт 6.7. Договору викласти у новій редакції: «Своєчасно і в повному обсязі вносити орендну плату і плату у якості відшкодування за спожиті комунальні послуги та податку на землю».

2. Ця додаткова угода поширюється на весь період дії Договору оренди нерухомого майна №417 від 01.03.2019р.

3. Всі інші умови Договору оренди нерухомого майна спільної власності територіальних громад сіл, селищ району №417 від 01.03.2019 року, не змінені цією угодою і Сторони підтверджують по них свої зобов'язання.

4. Цю Угоду складено у двох оригінальних примірниках, по одному для кожної із Сторін, які є невід'ємною частиною Договору оренди нерухомого майна № 417 від 01.03.2019 року.

**Орендодавець:**

Житомирська районна рада  
м. Житомир, вул. Л.Українки, 1  
код: 13577066  
р/р 31557248334663  
Держказначейська служба  
України м. Київ  
МФО 820172

2

**Орендар:**

Житомирський районний центр  
соціальних служб для сім'ї,  
дітей та молоді  
код:  
р/р  
МФО

Голова Житомирської  
районної ради



М.П.

Директор Житомирського районного  
центру соціальних служб для сім'ї,  
дітей та молоді



М.П.

*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*  
М.С.О. Гимзовий. сол. еше



**ДОДАТКОВА УГОДА № 446**  
**про внесення змін до Договору №417 від 01.03.2019 року**

м. Житомир

13.02. 2020 року

Житомирська районна рада (надалі – Орендодавець), в особі голови районної ради Крутія Сергія Григоровича, що діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» з одного боку, та Житомирський районний центр соціальних служб (надалі – Орендар) в особі директора Колокольцевої Валентини Пилипівни, що діє на підставі Положення про Житомирський районний центр соціальних служб (далі – Сторони), керуючись Положенням про порядок управління об'єктами спільної власності територіальних громад сіл, селищ району, затвердженим рішенням 20 сесії районної ради 6 скликання від 27.11.2013 р. № 416, із внесеними змінами та доповненнями, при взаємній домовленості Сторони, уклали цю Угоду (надалі – Угода) про наступне:

1. Внести зміни до Договору оренди нерухомого майна №417 від 01.03.2019 р.:

1) У зв'язку з перейменуванням Житомирського районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді в Житомирський районний центр соціальних служб замінити в усіх позиціях та відмінках Житомирський районний центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді на Житомирський районний центр соціальних служб.

2) Вилучити із загального користування Житомирського районного центру соціальних служб кабінет №215, корисною площею 31,5 кв.м. шляхом його заміни на кабінети № 415, 418, 420, корисною площею 32 кв.м.

3) Замінити текст у п. 1.1. Договору «загальною площею 113,8 кв.м., у т.ч.: корисною площею 63,8 кв.м. (службові приміщення – кабінети №№ 215, 403), площею 50,0 кв.м. місць загального користування» текстом наступного змісту: «загальною площею 96,0 кв.м., у т.ч.: корисною площею 64,0 кв.м. (службові приміщення – кабінети №№ 403, 415, 418, 420), площею 32,0 кв.м. місць загального користування.

2. Всі інші умови Договору залишаються без змін.

3. Ця додаткова Угода вважається укладеною і набирає чинності з моменту її підписання Сторонами та скріплення її печатками Сторін.

4. Ця угода складена при повному розумінні Сторонами її умов та термінології українською мовою у двох автентичних примірниках, які мають однакову юридичну силу, по одному для кожної із Сторін.

5. Ця додаткова угода є невід'ємною частиною Договору та набирає чинності з моменту її підписання, але у плані взаємовідносин Сторони, користуючись правом, наданим їм ч. 3 ст. 631 Цивільного кодексу України, домовились, що умови цієї угоди розповсюджують свою дію на відносини, які виникли між Сторонами з 01 лютого 2020 року.

## Юридичні адреси Сторін

**Орендодавець:**

Житомирська районна рада  
 м. Житомир, вул. Л.Українки, 1  
 код: 13577066  
 р/р  
 UA 288201720314201002203034663  
 Держказначейська служба  
 України м. Київ  
 МФО 820172

**Орендар:**

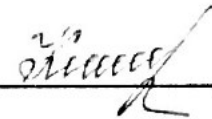
Житомирський районний центр  
 соціальних служб  
 код:  
 р/р  
 МФО

Голова Житомирської  
 районної ради

Директор Житомирського районного  
 центру соціальних служб



С.КРУТІЙ

В.КОЛОКОЛЬЦЕВА